



Niederschrift

über die 8. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am Mittwoch, dem 28.01.2015, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

Anwesend:

Vorsitzender

Kurt Pirmann

Stadtvorstand

Rolf Franzen

Henno Pirmann

Ausschussmitglieder

Kurt Dettweiler

Christian Fochs

Vertretung für Herrn Dr. Christoph Gensch
(ab TOP II/5)

Christian Gauf

Thorsten Gries

Ingrid Kaiser

Stephane Moulin

Matthias Nunold

Dr. Norbert Pohlmann

Josef Reich

Walter Rimbrecht

(bis TOP II/5.1 a.)

Gertrud Schiller

Gabriele Vogelgesang

Manfred Weber

Sabine Wilhelm

Vertretung für Herrn Bernhard Düker

Protokollführerin

Luca Marie Brand

von der Verwaltung

Werner Boßlet

(UBZ)

Heinz Braun

(Amt 10)

Dr. Annegret Bucher

(Amt 30)

Benedikt Burkey

(Amt 14)

Willi Conrad

(Amt 60)

Thomas Deller

(Amt 40)

8. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.01.2015

Harald Ehrmann	(Amt 60)
Rainer Feß	(Amt 60)
Martin Gries	(Amt 40)
Heike Heb	(Personalrat)
Birgit Heintz	(Amt 50)
Thilo Huble	(Amt 41)
Jörg Klein	(Amt 51)
Richard Körner	(Amt 10)
Anne Kraft	(Wirtschaftsförderung)
Johannes Kuhn	(Amt 11)
Bruno Maier	(Amt 20)
Christian Michels	(Amt 60)
Thomas Schmitt	(Amt 50)
Holger Seib	(Amt 11)
Klaus Stefaniak	(Amt 32)
Markus Wilhelm	(Amt 51)

Abwesend:

Ausschussmitglieder

Bernhard Düker
Dr. Christoph Gensch

8. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.01.2015

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Zuschuss an den Pfälzischen Verein für Soziale Rechtspflege
Vorlage: 50/0096/2014/1
- 2 Städtische Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken;
Zuschussantrag zu den Kosten der Instandsetzung von Räumlichkeiten der Protestantischen Kindertagesstätte "Pustebblume", Zweibrücken-Oberauerbach, Dietrich-Bonhoeffer-Platz 5;
Antragsteller: Verbund der prot. Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken e.V.
Vorlage: 51/0103/2014
- 3 Städtische Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken;
Zuschussantrag zu den Kosten der Instandsetzung der Außenanlage der Protestantischen Kindertagesstätte Weizenkorn, Zweibrücken-Niederauerbach; John-F.-Kennedy-Straße 29;
Antragsteller: Verbund der prot. Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken e.V.
Vorlage: 51/0104/2014
- 4 Städtische Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken;
Zuschussantrag zu den Kosten der Instandsetzung der Außenanlage der Protestantischen Kindertagesstätte Thomas-Mann-Str., Zweibrücken-Ixheim; Thomas-Mann-Str. 18;
Antragsteller: Verbund der prot. Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken e.V.
Vorlage: 51/0105/2014
- 5 Bekanntgabe von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen / Auszahlungen
Vorlage: 20/0117/2014

8. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.01.2015

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

8. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.01.2015

I. Öffentlicher Teil

Punkt 1: **Zuschuss an den Pfälzischen Verein für Soziale Rechtspflege**
(öffentlich) **Vorlage: 50/0096/2014/1**

Der Vorsitzende erinnert an die Vorstellung von Herrn Peter Jakob (AG Pirmasens) und verweist auf die Vorlage.

Frau Wilhelm begibt sich aufgrund von Sonderinteresse in den Zuschauerraum und nimmt nicht an der Abstimmung teil.

Der Haupt- und Personalausschuss fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Dem Zuschuss i.H.v. 10.000,00 € an den pfälzischen Verein für soziale Rechtspflege e.V. zur Dachsanierung wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	12
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 12 Ausschussmitglieder teil.

Verteiler:
Amt 50

8. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.01.2015

Punkt 2: **(öffentlich)**

Städtische Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken;

Zuschussantrag zu den Kosten der Instandsetzung von Räumlichkeiten der Protestantischen Kindertagesstätte "Pustebblume", Zweibrücken-Oberauerbach, Dietrich-Bonhoeffer-Platz 5;

Antragsteller: Verbund der prot. Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken e.V.

Vorlage: 51/0103/2014

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage

Ohne weitere Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Dem Verbund der prot. Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken e.V., Johann-Schwebel-Straße 16 in 66482 Zweibrücken, wird ein Maßnahmenzuschuss i.H.v. 3.550,90 € gewährt, sobald die festgestellten Baumängel komplett beseitigt sind.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	13
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 13 Ausschussmitglieder teil.

Verteiler:

Amt 51

8. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.01.2015

Punkt 3: **(öffentlich)**

Städtische Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken;

Zuschussantrag zu den Kosten der Instandsetzung der Außenanlage der Protestantischen Kindertagesstätte Weizenkorn, Zweibrücken-Niederauerbach; John-F.-Kennedy-Straße 29;

Antragsteller: Verbund der prot. Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken e.V.

Vorlage: 51/0104/2014

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage

Ohne weitere Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Dem Verbund der prot. Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken e.V., Johann-Schwebel-Straße 16 in 66482 Zweibrücken, wird ein Maßnahmenzuschuss i.H.v. 1.973,52 € gewährt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	13
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 13 Ausschussmitglieder teil.

Verteiler:
Amt 51

8. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.01.2015

Punkt 4: **(öffentlich)**

Städtische Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken;

Zuschussantrag zu den Kosten der Instandsetzung der Außenanlage der Protestantischen Kindertagesstätte Thomas-Mann-Str., Zweibrücken-Ixheim; Thomas-Mann-Str. 18;

Antragsteller: Verbund der prot. Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken e.V.

Vorlage: 51/0105/2014

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage

Ohne weitere Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Dem Verbund der prot. Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken e.V., Johann-Schwebel-Straße 16 in 66482 Zweibrücken, wird ein Maßnahmenzuschuss i.H.v. 3.435,00 € gewährt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	13
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 13 Ausschussmitglieder teil.

Verteiler:
Amt 51

8. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.01.2015

Punkt 5: **Bekanntgabe von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen /**
(öffentlich) **Auszahlungen**
 Vorlage: 20/0117/2014

Dem Haupt- und Personalausschuss werden folgende genehmigte unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen gem. § 100 Abs. 1 GemO bekanntgegeben:

- Haushaltsjahr 2014, Budget 01/20, Produkt 11.4.100.00, Sachkonto 09600000, Untersachkonto 03520.94020 Baumaßnahmen Rathaus und Zweigstellen, beantragte Überschreitung: 2.221,75 €
- Haushaltsjahr 2014, Budget 01/32, Produkt 12.6.001.00, Sachkonto 09600000, Untersachkonto 13000.94020 Baumaßnahmen an Brand- und Katastrophenschutzeinrichtungen, beantragte Überschreitung: 690,50 €.

Verteiler:
Amt 20

8. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 28.01.2015

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 19:39 Uhr.

Der Vorsitzende

Kurt Pirmann

Die Schriftführer

Richard Körner

Luca Marie Brand